

Considérant que la publication trop tardive de l'arrêté royal du 8 décembre 2006 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé en faveur de projets de soins palliatifs de jour nécessite une prorogation du délai dans lequel des conventions peuvent être conclues avec les autorités visées aux articles 128, 130, 135 et 138 de la Constitution;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. À l'article 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 8 décembre 2006 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé en faveur de projets de soins palliatifs de jour, les mots « 31 décembre 2006 » sont remplacés par les mots « 1^{er} juillet 2007 ».

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Overwegende dat de laattijdige bekendmaking van het koninklijk besluit van 8 december 2006 betreffende de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor projecten inzake palliatieve dagverzorging een verlenging van de termijn binnen welke overeenkomsten kunnen gesloten worden met de in artikelen 128, 130, 135 en 138 van de Grondwet bedoelde overheden, nodig maakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 8 december 2006 betreffende de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor projecten inzake palliatieve dagverzorging, worden de woorden « 31 december 2006 » vervangen door de woorden « 1 juli 2007 ».

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 2163

[C — 2007/22556]

22 MAI 2007. — Arrêté ministériel déterminant le modèle du certificat et de la demande de certificat visés à l'article 41quinquies de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 41quinquies, inséré par la loi du 3 juillet 2005;

Vu l'avis de l'inspection des finances, donné le 23 décembre 2006;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, donné le 14 juillet 2006,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le modèle de la demande de certificat visée à l'article 41quinquies de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, est déterminé à l'annexe I du présent arrêté.

§ 2. Le modèle de certificat délivré en application de l'article 41quinquies de la même loi est déterminé à l'annexe II du présent arrêté.

Art. 2. Pour être valables, le certificat et la demande de certificat visés à l'article 1^{er} doivent être dûment datés et signés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, 22 mai 2007.

Le Ministre des Affaires sociales,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 2163

[C — 2007/22556]

22 MEI 2007. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van het model van certificaat en de aanvraag tot het bekomen van het certificaat bedoeld in artikel 41quinquies van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 41quinquies, ingevoegd bij de wet van 3 juli 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 december 2005;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid, gegeven op 14 juli 2006,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Het model van aanvraag tot het bekomen van het certificaat bedoeld in artikel 41quinquies van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders wordt vastgesteld in de bijlage I bij dit besluit.

§ 2. Het model van certificaat, afgeleverd in toepassing van artikel 41quinquies van dezelfde wet wordt vastgesteld in bijlage II bij dit besluit.

Art. 2. Om geldig te zijn dienen het certificaat en de aanvraag tot het bekomen van het certificaat bedoeld in artikel 1 naar behoren gedateerd en ondertekend te zijn.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 mei 2007.

De Minister van Sociale Zaken,
R. DEMOTTE

ANNEXE I

Dénomination et adresse de l'organisme percepteur de cotisations :

.....

Application de l'article 41quinquies de la loi du 27 juin 1969
 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

DEMANDE DE CERTIFICAT

I. IDENTITE DU CEDANT (1)

.....

II. IDENTITE DU CESSIONNAIRE (2)

.....

III. OBJET DE LA CESSION (3)

.....

IV. NATURE DE L'ACTE PROJETE (4)

.....

V. PRIX DE LA CESSION (5)

.....

Fait en double exemplaire à, le

Signature :

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 mai 2007 déterminant le modèle du certificat et de la demande de certificat visés à l'article 41quinquies de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Le Ministre des Affaires sociales,

R. DEMOTTE

Notes

- (1) Nom, prénom ou dénomination, forme juridique, n° d'entreprise et adresse de la personne physique ou de la personne morale qui demande le certificat.
- (2) Nom, prénom ou dénomination et forme juridique, n° d'entreprise et adresse de la personne physique ou de la personne morale.
- (3) Situation et description sommaire des éléments dont la cession est projetée.
- (4) Vente, donation, échange, apport en société, ...
- (5) Prix, valeur des parts sociales concédés en contrepartie de la cession.

ANNEXE II

Dénomination et adresse de l'organisme percepteur de cotisations :

.....

Identité du cédant (1) :

.....

CERTIFICAT DELIVRE EN APPLICATION DE L'ARTICLE 41quinquies DE LA LOI DU 27 JUIN 1969 REVISANT L'ARRÊTE-LOI DU 28 DECEMBRE 1944 CONCERNANT LA SECURITE SOCIALE DES TRAVAILLEURS

Le soussigné,, organisme percepteur de cotisations,

1. certifie qu'à la date de la demande de certificat, aucune cotisation qui constitue une dette certaine et liquide n'était due à charge du cédant dont l'identité est reprise ci-dessus;
2. certifie que la même personne ne fait pas l'objet d'une procédure en recouvrement judiciaire de cotisations. (2)

A, le,
, organisme percepteur de cotisations.

(Signature)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 mai 2007 déterminant le modèle du certificat et de la demande de certificat visés à l'article 41quinquies de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Le Ministre des Affaires sociales,
 R. DEMOTTE

Notes

- (1) Nom, prénom ou dénomination, forme juridique, n° d'entreprise et adresse de la personne physique ou de la personne morale qui demande le certificat.
- (2) Pour la notification de l'acte de cession, le présent certificat est valable pendant trente jours à compter de sa date. Article 41quinquies, § 3, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

BIJLAGE I

Benaming en adres van de inninginstelling van de bijdragen:

.....

Toepassing van artikel 41*quinquies* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

AANVRAAG TOT HET BEKOMEN VAN EEN CERTIFICAAT	
I IDENTITEIT VAN DE OVERDRAGER (1)
II IDENTITEIT VAN DE OVERNEMER (2)
III VOORWERP VAN DE OVERDRACHT (3)
IV AARD VAN DE VOORGENOMEN AKTE (4)
V PRIJS VAN DE OVERDRACHT(5)
In dubbel exemplaar opgemaakt te,	
Handtekening:	

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 mei 2007 houdende vaststelling van het model van certificaat en de aanvraag tot het bekomen van het certificaat bedoeld in artikel 41*quinquies* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

De Minister van Sociale zaken,

DEMOTTE

 Nota's

- (1) Naam, voornaam of benaming, juridische vorm, ondernemingsnummer en adres van de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die het certificaat aanvraagt.
- (2) Naam, voornaam of benaming, juridische vorm, ondernemingsnummer en adres van de natuurlijke persoon of de rechtspersoon.
- (3) Situering en korte beschrijving van de elementen waarvan de overdracht wordt gepland.
- (4) Verkoop, schenking, ruil, inbreng in vennootschap.
- (5) Prijs, waarde van de aandelen die zijn toegekend als tegenprestatie voor de overdracht.

BIJLAGE II

Benaming en adres van de inninginstelling van de bijdragen :

.....

Identiteit van de overdrager (1):

.....

**CERTIFICAAT AFGELEVERD MET TOEPASSING VAN ARTIKEL 41quinquies VAN DE WET VAN 27 JUNI 1969
 TOT HERZIENING VAN DE BESLUITWET VAN 28 DECEMBER 1944 BETREFFENDE DE MAATSCHAPPE-
 LIJKE ZEKERHEID DER ARBEIDERS**

Ondergetekende,, inninginstelling van de bijdragen,

1. bevestigt dat er lastens de overdrager waarvan de identiteit hierboven wordt vermeld, geen enkele bijdrage die een zekere en opeisbare schuld uitmaakt, verschuldigd is op de dag van de aanvraag tot het bekomen van het certificaat;
2. bevestigt dat diezelfde persoon niet het voorwerp van een gerechtelijke procedure tot invordering van de bijdragen is. (2)

Te,,
, inninginstelling van de bijdragen.

.....

(handtekening)

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 mei 2007 houdende vaststelling van het model van certificaat en de aanvraag tot het bekomen van het certificaat bedoeld in artikel 41quinquies van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

De Minister van Sociale zaken,

R. DEMOTTE

 Nota's

- (1) Naam, voornaam of benaming, juridische vorm, ondernemingsnummer en adres van de natuurlijke persoon en de rechtspersoon die het certificaat aanvraagt.
- (2) Dit certificaat is geldig gedurende dertig dagen vanaf de datum van de kennisgeving van de overdrachtsakte. Artikel 41quinquies, § 3, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

ANLAGE I

Bezeichnung und Adresse der mit dem Beitragseinzug beauftragten Einrichtung :

.....

ANWENDUNG VON ARTIKEL 41^{QUINQUIES} DES GESETZES VOM 27. JUNI 1969 ZUR REVISION DES
 ERLASSGESETZES VOM 28. DEZEMBER 1944 ÜBER DIE SOZIALE SICHERHEIT DER ARBEITNEHMER

ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES ZERTIFIKATS

I. IDENTITÄT DES ZEDENTEN (1)

.....

II. IDENTITÄT DES ZESSIONARS (2)

.....

III. GEGENSTAND DER ÜBERTRAGUNG (3)

.....

IV. ART DES BEABSICHTIGTEN RECHTSGESCHÄFTS (4)

.....

V. PREIS DER ÜBERTRAGUNG (5)

.....

Geschehen zu, am in zweifacher Ausfertigung.
 Unterschrift:

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 22. Mai 2007 zur Festlegung des Musters für das Zertifikat und den Zertifikatsantrag, die in Artikel 41^{quinquies} des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnt sind, beigefügt zu werden.

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten,

R. DEMOTTE

 Nota's

- (1) Name, Vorname oder Bezeichnung und Rechtsform, Unternehmensnummer und Adresse der natürlichen oder juristischen Person, welche das Zertifikat beantragt.
- (2) Name, Vorname oder Bezeichnung und Rechtsform, Unternehmensnummer und Adresse der natürlichen oder juristischen Person.
- (3) Lage und kurze Beschreibung der Elemente, deren Übertragung beabsichtigt wird.
- (4) Verkauf, Schenkung, Tauschgeschäft, Gesellschaftseinlage,
- (5) Preis, Wert der Geschäftsanteile, die als Gegenleistung für die Übertragung gewährt werden.

ANLAGE II

Bezeichnung und Adresse der mit dem Beitragseinzug beauftragten Einrichtung :

.....

Identität des Zedenten (1):

.....

**ZERTIFIKAT AUSGESTELLT IN ANWENDUNG VON ARTIKEL 41^{quinquies} DES GESETZES
 VOM 27. JUNI 1969 ZUR REVISION DES ERLASSGESETZES VOM 28. DEZEMBER 1944 ÜBER
 DIE SOZIALE SICHERHEIT DER ARBEITNEHMER**

Der Unterzeichnete,, Einrichtung, welche mit dem Beitragseinzug beauftragt ist,

1. bestätigt, dass am Tag des Zertifikatsantrags keine Sozialbeiträge, welche eine erwiesene und feststehende Schuld bilden, zu Lasten des Zedenten, dessen Identität oben angeführt ist, geschuldet waren;
2. bestätigt, dass dieselbe Person nicht Gegenstand eines Verfahrens zur gerichtlichen Beitreibung von Sozialbeiträgen ist. (2)

Zu, am,
, mit dem Beitragseinzug beauftragte Einrichtung.

.....
 (Unterschrift)

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 22. Mai 2007 zur Festlegung des Musters für das Zertifikat und den Zertifikatsantrag, die in Artikel 41^{quinquies} des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnt sind, beigefügt zu werden.

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten,

R. DEMOTTE

 Nota's

- (1) Name, Vorname oder Bezeichnung und Rechtsform, Unternehmensnummer und Adresse der natürlichen oder juristischen Person, welche das Zertifikat beantragt.
- (2) Für die Notifizierung der Übertragungsurkunde ist vorliegendes Zertifikat während dreißig Tagen ab dessen Datum gültig. Artikel 41^{quinquies}, § 3, des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer.